



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

61 metai

2018 m. lapkričio 12 d.

Turinys

II *Komunikatai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

Europos Komisija

2018/C 407/01	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8829 – Total Produce / Dole Food Company) ⁽¹⁾	1
2018/C 407/02	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.9048 – Delta Electronics / Delta Electronics Thailand) ⁽¹⁾	1
2018/C 407/03	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.9075 – Continental / CITC / JHTD / JV) ⁽¹⁾	2

IV *Pranešimai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Europos Komisija

2018/C 407/04	Euro kursas	3
2018/C 407/05	Komisijos pranešimas pagal Rytų ir Pietų Afrikos valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių laikinojo susitarimo, nustatančio ekonominės partnerystės susitarimo pagrindą, 1 protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo būdų 4 straipsnį. Kumuliacija tarp Mauricijaus Respublikos ir Botsvanos Respublikos, Kamerūno Respublikos, Gvinėjos Respublikos, Kenijos Respublikos, Lesoto Karalystės, Madagaskaro Respublikos, Mozambiko Respublikos, Namibijos Respublikos, Seišelių Respublikos, Pietų Afrikos Respublikos, Esvatinio Karalystės, Zimbabvės Respublikos ir Nyderlandų Karalystės užjūrio šalių ir teritorijų	4

2018/C 407/06	Komisijos pranešimas pagal Europos Sąjungos ir PAVB EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimo 1 protokolo „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ 4 straipsnio 17 dalį. Pietų Afrikos kilmės medžiagų, kurių negalima tiesiogiai importuoti į ES netaikant muitų ir kvotų ir kurioms netaikoma ES ir PAVB EPS 1 protokolo 4 straipsnio 2 dalyje numatyta kumuliacija, sąrašas	5
2018/C 407/07	Komisijos pranešimas pagal Europos Sąjungos ir Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (PAVB) EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimo 1 protokolo „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ 4 straipsnio 14 dalį. Kumuliacija tarp Europos Sąjungos ir Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno (AKR) EPS valstybių bei ES užjūrio šalių ir teritorijų, numatyta ES ir PAVB ekonominės partnerystės susitarimo 1 protokolo 4 straipsnio 3–7 dalyse	8

Klaidų ištaisymas

2018/C 407/08	2018 finansinių metų Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūros (CEPOL) pajamų ir išlaidų ataskaitos klaidų ištaisymas (OL C 108, 2018 3 22)	9
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta**(Byla M.8829 – Total Produce / Dole Food Company)**

(Tekstas svarbus EEE)

(2018/C 407/01)

2018 m. liepos 30 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu kartu su 6 straipsnio 2 dalimi. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32018M8829. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos Sąjungos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta**(Byla M.9048 – Delta Electronics / Delta Electronics Thailand)**

(Tekstas svarbus EEE)

(2018/C 407/02)

2018 m. spalio 24 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32018M9048. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos Sąjungos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta**(Byla M.9075 – Continental / CITC / JHTD / JV)****(Tekstas svarbus EEE)**

(2018/C 407/03)

2018 m. spalio 29 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32018M9075. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾

2018 m. lapkričio 9 d.

(2018/C 407/04)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,1346	CAD	Kanados doleris	1,4969
JPY	Japonijos jena	129,26	HKD	Honkongo doleris	8,8843
DKK	Danijos krona	7,4594	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,6815
GBP	Svaras sterlingas	0,87053	SGD	Singapūro doleris	1,5627
SEK	Švedijos krona	10,2648	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 278,77
CHF	Šveicarijos frankas	1,1414	ZAR	Pietų Afrikos randas	16,1884
ISK	Islandijos krona	138,50	CNY	Kinijos ženminbi juanis	7,8852
NOK	Norvegijos krona	9,5418	HRK	Kroatijos kuna	7,4300
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	16 661,60
CZK	Čekijos krona	25,936	MYR	Malaizijos ringitas	4,7399
HUF	Vengrijos forintas	321,31	PHP	Filipinų pesas	60,256
PLN	Lenkijos zlotas	4,2880	RUB	Rusijos rublis	76,4283
RON	Rumunijos lėja	4,6570	THB	Tailando batas	37,453
TRY	Turkijos lira	6,2261	BRL	Brazilijos realas	4,2540
AUD	Australijos doleris	1,5663	MXN	Meksikos pesas	23,0001
			INR	Indijos rupija	82,2640

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

Komisijos pranešimas pagal Rytų ir Pietų Afrikos valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių laikinojo susitarimo, nustatančio ekonominės partnerystės susitarimo pagrindą, 1 protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo būdų 4 straipsnį

Kumuliacija tarp Mauricijaus Respublikos ir Botsvanos Respublikos, Kamerūno Respublikos, Gvinėjos Respublikos, Kenijos Respublikos, Lesoto Karalystės, Madagaskaro Respublikos, Mozambiko Respublikos, Namibijos Respublikos, Seišelių Respublikos, Pietų Afrikos Respublikos, Esvatinio Karalystės, Zimbabvės Respublikos ir Nyderlandų Karalystės užjūrio šalių ir teritorijų

(2018/C 407/05)

Rytų ir Pietų Afrikos (toliau – RPA) valstybių ir Europos bendrijos (toliau – Sąjunga) bei jos valstybių narių laikinojo susitarimo, nustatančio ekonominės partnerystės susitarimo (toliau – LEPS) pagrindą⁽¹⁾, 1 protokolo 4 straipsnyje numatoma RPA valstybėse taikyti kumuliaciją.

Pagal tą kumuliacijos principą RPA valstybės eksportuotojai gali į savo produktus, kurie yra eksportuojami į Europos Sąjungą, įtraukti kitų RPA valstybių, kitų Afrikos, Karibų baseino ir Ramiojo vandenyno (toliau – AKR) valstybių arba užjūrio šalių ir teritorijų (toliau – UŠT) kilmės medžiagas, tarsi jos būtų tos RPA valstybės kilmės, arba savo produktų gamybai naudoti tose šalyse ar teritorijose vykdomą apdirbimą arba perdirbimą, tarsi jos būtų tos RPA valstybės kilmės, arba savo produktų gamybai naudoti tose šalyse ar teritorijose vykdomą apdirbimą arba perdirbimą, tarsi tai būtų toje RPA valstybėje vykdomas apdirbimas arba perdirbimas.

Kad būtų galima taikyti kumuliaciją, RPA valstybė turi atitikti šiuos reikalavimus:

- su atitinkamomis šalimis ir teritorijomis sudaryti administracinio bendradarbiavimo susitarimą, užtikrinantį teisingą 4 straipsnio įgyvendinimą, ir
- informuoti Sąjungą pateikiant Europos Komisijai tokių administracinio bendradarbiavimo susitarimų duomenis.

Be to, medžiagos ir produktai turi būti įgiję kilmės statusą šalyse, kurioms taikoma kumuliacija pagal ES ir RPA valstybių LEPS 1 protokole nustatytas kilmės taisykles.

Europos Komisija praneša, kad Mauricijaus Respublika įvykdė pirmiau nurodytus administracinius reikalavimus ir, jei laikosi 4 straipsnio 6 dalies b punkte nustatytų reikalavimų, nuo šio pranešimo paskelbimo dienos gali taikyti ES ir RPA valstybių LEPS 1 protokolo 4 straipsnyje numatytą kumuliaciją su šiomis šalimis ar teritorijomis: Botsvanos Respublika, Kamerūno Respublika, Gvinėjos Respublika, Kenijos Respublika, Lesoto Karalyste, Madagaskaro Respublika, Mozambiko Respublika, Namibijos Respublika, Seišelių Respublika, Pietų Afrikos Respublika, Esvatinio Karalyste, Zimbabvės Respublika, Aruba, Kiurasao, Sen Martenu ir Nyderlandų Karalystės teritorijomis Karibų jūroje (Boneru, Sint Eustatijumi ir Saba).

Šis pranešimas skelbiamas pagal ES ir RPA valstybių LEPS 1 protokolo 4 straipsnio 6 dalies c punktą.

⁽¹⁾ OL L 111, 2012 4 24, p. 1.

Komisijos pranešimas pagal Europos Sąjungos ir PAVB EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimo 1 protokolo „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ 4 straipsnio 17 dalį

Pietų Afrikos kilmės medžiagų, kurių negalima tiesiogiai importuoti į ES netaikant muitų ir kvotų ir kurioms netaikoma ES ir PAVB EPS 1 protokolo 4 straipsnio 2 dalyje numatyta kumuliacija, sąrašas

(2018/C 407/06)

Europos Komisija skelbia Pietų Afrikos kilmės medžiagų, kurių negalima tiesiogiai importuoti į ES netaikant muitų ir kvotų ir kurioms netaikoma ES ir PAVB EPS 1 protokolo 4 straipsnio 2 dalyje numatyta kumuliacija, sąrašą.

ES šį sąrašą pateikė Pietų Afrikos muitų sąjungos sekretoriatui ir Mozambiko pramonės ir prekybos ministerijai.

Šis pranešimas skelbiamas pagal ES ir PAVB EPS 1 protokolo 4 straipsnio 17 dalį.

Informacinis pranešimas. Priemonės, taikomos aukštesniems kodų nomenklatūros struktūros lygmenims (t. y. 2⁽¹⁾, 4⁽²⁾, 6⁽³⁾ arba 8⁽⁴⁾ skaitmenų kodams), taikomos ir visiems žemesniems kodų struktūros lygmenims. Pavyzdžiui:

Į ES importuojamiems Pietų Afrikos produktams, priskiriamiems Suderintos sistemos (SS) 0325 54 subpozicijai (pirmoji sąrašo medžiaga), taikomi muitai, todėl, remiantis 1 protokolo 4 straipsnio 15 dalies c punktu, jie negali būti naudojami 1 protokolo 4 straipsnyje 2 dalyje nurodytais kumuliacijos tikslais. Tai taikoma visiems Kombinuotosios nomenklatūros ir TARIC kodams, kuriuos apima ši SS subpozicija, t. y. 0302 54 11; 0302 54 15; 0302 54 19 10; 0302 54 19 20; 0302 54 19 90 ir 0302 54 90.

0302 54 00 00	1604 14 36 00	1905 32 11 00	2007 99 50 67	2204 22 93 10
0302 89 50 00	1604 14 38 00	1905 32 19 00	2008 50 92 00	2204 22 93 20
0303 66 12 00	1604 14 41 00	1905 32 91 00	2008 50 98 11	2204 22 93 30
0303 66 13 00	1604 14 46 00	1905 32 99 00	2008 50 98 13	2204 22 94 31
0303 66 19 00	1604 14 48 00	2007 99 97 32	2008 50 98 15	2204 22 94 11
0303 66 90 00	1604 16 00 00	2007 99 97 33	2008 50 98 19	2204 22 94 21
0304 31 00 00	1604 20 40 00	2007 99 97 35	2008 50 98 91	2204 22 94 61
0304 32 00 00	1604 20 50 10	2007 99 97 37	2008 50 98 93	2204 22 94 71
0304 33 00 00	1604 20 50 19	2007 99 97 38	2008 50 98 99	2204 22 94 81
0304 39 00 00	1604 20 50 30	2007 99 97 39	2008 70 61 00	2204 22 95 10
0304 49 10 00	1604 20 50 40	2007 99 97 40	2008 70 69 00	2204 22 95 20
0304 61 00 00	1604 20 50 50	2007 99 97 41	2008 70 71 00	2204 22 95 30
0304 62 00 00	1604 20 50 90	2007 99 97 42	2008 70 79 00	2204 22 96 11
0304 63 00 00	1604 20 70 00	2007 99 97 44	2008 70 92 00	2204 22 96 21
0304 69 00 00	1701 13 10 00	2007 99 97 46	2008 70 98 00	2204 22 96 31
0304 74 11 00	1701 13 10 00	2007 99 97 48	2008 97 59 00	2204 22 96 61
0304 79 90 00	1701 14 10 00	2007 99 97 52	2008 97 72 00	2204 22 96 71
0304 83 90 00	1701 14 10 00	2007 99 97 57	2008 97 74 00	2204 22 96 81
0304 88 90 00	1701 99 10 00	2007 99 97 62	2008 97 78 00	2204 22 97 10

⁽¹⁾ SS skirsnis.

⁽²⁾ SS pozicija.

⁽³⁾ SS subpozicija.

⁽⁴⁾ KN kodas.

0304 89 10 00	1702 30 50 00	2008 30 55 00	2008 97 98 00	2204 22 97 20
0304 89 90 00	1702 50 00 00	2008 30 75 00	2008 99 85 00	2204 22 97 30
0307 52 00 00	1702 90 10 00	2008 40 51 00	2008 99 91 00	2204 22 98 11
0402 10 00 00	1704 10 10 00	2008 40 59 00	2009 11 99 00	2204 22 98 21
0403 10 51 00	1704 10 90 00	2008 40 71 00	2009 71 00 00	2204 22 98 31
0403 10 53 00	1704 90 10 00	2008 40 79 00	2009 79 11 00	2204 22 98 61
0403 10 59 00	1704 90 30 00	2008 40 90 00	2009 79 19 00	2204 22 98 71
0403 10 91 00	1704 90 51 00	2008 50 61 00	2009 79 30 00	2204 22 98 81
0403 10 93 00	1704 90 55 00	2008 50 69 00	2009 79 91 00	2204 29 93 10
0403 10 99 00	1704 90 61 00	2008 50 71 00	2009 79 98 00	2204 29 93 20
0403 90 71 00	1704 90 65 00	2008 50 79 00	2009 90 49 00	2204 29 93 30
0403 90 73 00	1704 90 71 00	1905 40 00 00	2009 90 71 00	2204 29 94 21
0403 90 79 00	1704 90 75 00	1905 90 10 00	2101 11 00 00	2204 29 94 31
0403 90 91 00	1704 90 81 00	1905 90 20 00	2101 12 92 00	2204 29 94 71
0403 90 93 00	1704 90 99 00	1905 90 30 00	2101 12 98 00	2204 29 94 81
0403 90 99 00	1806 10 15 00	1905 90 45 00	2101 20 98 00	2204 29 95 10
0405 10 00 00	1806 10 20 00	1905 90 55 00	2101 30 11 00	2204 29 95 20
0405 20 10 00	1806 10 30 00	1905 90 70 00	2101 30 19 00	2204 29 95 30
0405 20 30 00	1806 10 90 00	1905 90 80 00	2101 30 91 00	2204 29 96 21
0702 00 00 00	1806 20 10 00	2001 90 30 00	2101 30 99 00	2204 29 96 31
0707 00 05 00	1806 20 30 00	2001 90 40 00	2102 10 39 00	2204 29 96 71
0707 00 05 10	1806 20 50 00	2004 90 10 00	2102 10 90 00	2204 29 96 81
0707 00 05 20	1806 20 70 00	2005 20 10 00	2102 20 11 00	2204 29 97 10
0707 00 05 90	1806 20 80 00	2005 60 00 00	2103 20 00 00	2204 29 97 20
0707 00 05 99	1806 20 95 00	2007 10 10 00	2105 00 10 00	2204 29 97 30
0709 91 00 00	1806 31 00 00	2007 91 10 00	2105 00 91 00	2204 29 98 21
0709 93 10 00	1806 32 00 00	2007 91 30 00	2105 00 99 00	2204 29 98 31
0710 40 00 00	1806 90 00 00	2007 99 10 00	2106 90 20 00	2204 29 98 71
0711 90 30 00	1901 10 00 00	2007 99 39 16	2106 90 98 00	2204 29 98 81
0805 10 22 00	1901 20 00 00	2007 99 39 17	2202 99 91 00	2204 30 92 00
0805 10 24 00	1901 90 11 00	2007 99 39 18	2202 99 95 00	2204 30 94 00
0805 10 28 00	1901 90 19 00	2007 99 39 19	2202 99 99 00	2204 30 96 00
0805 21 10 00	1901 90 99 00	2007 99 39 22	2204 21 93 19	2204 30 98 00
0805 21 90 00	1902 11 00 00	2007 99 39 24	2204 21 93 29	2205 10 10 00
0805 22 00 11	1902 19 10 00	2007 99 39 26	2204 21 93 31	2205 10 90 00
0805 22 00 19	1902 19 90 00	2007 99 39 27	2204 21 94 19	2205 90 10 00
0805 22 00 20	1902 20 91 00	2007 99 39 29	2204 21 94 29	2207 00 00 00
0805 22 00 90	1902 20 99 00	2007 99 39 30	2204 21 94 31	2208 90 91 00
0805 29 00 00	1902 30 10 00	2007 99 39 32	2204 21 94 61	2208 90 99 00
0805 50 10 00	1902 30 90 00	2007 99 39 34	2204 21 94 71	2209 00 11 00
0806 10 10 90	1902 40 10 00	2007 99 39 39	2204 21 94 81	2209 00 19 00
0809 10 00 00	1902 40 90 00	2007 99 39 40	2204 21 95 11	2209 00 91 00

0809 21 00 00	1903 00 00 00	2007 99 39 43	2204 21 95 21	2209 00 99 00
0809 29 00 00	1904 10 10 00	2007 99 39 44	2204 21 95 31	2905 43 00 00
0809 29 00 00	1904 10 30 00	2007 99 39 46	2204 21 96 11	2905 44 11 00
0809 30 10 00	1904 10 90 00	2007 99 39 47	2204 21 96 21	2905 44 91 00
0809 30 90 00	1904 20 10 00	2007 99 39 54	2204 21 96 31	3302 10 29 00
0809 40 05 00	1904 20 91 00	2007 99 39 56	2204 21 96 61	3809 10 10 00
0811 10 90 00	1904 20 95 00	2007 99 50 41	2204 21 96 71	3809 10 30 00
1108 20 00 00	1904 20 99 00	2007 99 50 42	2204 21 96 81	3809 10 50 00
1302 20 10 00	1904 30 00 00	2007 99 50 43	2204 21 97 11	3809 10 90 00
1302 20 90 00	1904 90 10 00	2007 99 50 45	2204 21 97 21	3824 60 11 00
1517 10 10 00	1904 90 80 00	2007 99 50 47	2204 21 97 31	3824 60 19 00
1517 90 10 00	1905 10 00 00	2007 99 50 49	2204 21 98 11	3824 60 91 00
1604 13 19 00	1905 20 10 00	2007 99 50 51	2204 21 98 21	3824 60 99 00
1604 14 21 00	1905 20 30 00	2007 99 50 52	2204 21 98 31	7603 00 00 00
1604 14 26 00	1905 20 90 00	2007 99 50 53	2204 21 98 61	
1604 14 28 00	1905 31 00 00	2007 99 50 62	2204 21 98 71	
1604 14 31 00	1905 32 05 00	2007 99 50 64	2204 21 98 81	

Komisijos pranešimas pagal Europos Sąjungos ir Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (PAVB) EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimo 1 protokolo „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ 4 straipsnio 14 dalį

Kumuliacija tarp Europos Sąjungos ir Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno (AKR) EPS valstybių bei ES užjūrio šalių ir teritorijų, numatyta ES ir PAVB ekonominės partnerystės susitarimo 1 protokolo 4 straipsnio 3–7 dalyse

(2018/C 407/07)

Europos Sąjungos (toliau – Sąjunga) ir Pietų Afrikos vystymosi bendrijos (toliau – PAVB) EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimo (toliau – EPS) ⁽¹⁾ 1 protokolo 4 straipsnio 3–7 dalyse numatyta kumuliacijos Sąjungoje galimybė.

Naudodamiesi šia kumuliacijos galimybe, Sąjungos eksportuotojai gali eksportuoti į PAVB EPS valstybes produktus, kuriuos gaminant panaudotos kitų Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno (toliau – AKR) EPS valstybių arba užjūrio šalių ir teritorijų (toliau – UŠT) kilmės medžiagos arba kuriuos gaminant tose šalyse ar teritorijose atliktas apdorojimas ir perdirbimas, kaip produktus, kurių kilmės arba apdorojimo ar perdirbimo vieta yra Sąjunga.

Kad galėtų pasinaudoti šia kumuliacijos galimybe, Sąjunga turi:

- sudaryti su atitinkamomis šalimis ir teritorijomis susitarimą arba administracinio bendradarbiavimo susitarimą, kuriuo užtikrinamas tinkamas 4 straipsnio įgyvendinimas, ir
- per Pietų Afrikos muitų sąjungos sekretoriatą ir Mozambiko pramonės ir prekybos ministeriją PAVB EPS valstybėms pateikti išsamią informaciją apie tokius administracinio bendradarbiavimo susitarimus.

Sąjunga sudarė susitarimus arba administracinio bendradarbiavimo susitarimus su šiomis AKR EPS valstybėmis ir UŠT:

- Karibų valstybėmis: Antigva ir Barbuda; Bahamų Sandrauga; Barbadosu; Belizu; Dominikos Sandrauga; Dominikos Respublika; Grenada; Gajanos Kooperacine Respublika; Jamaika; Sent Kristoferiu ir Neviu; Sent Lusija; Sent Vinsentu ir Grenadinais; Surinamo Respublika; Trinidado ir Tobago Respublika,
- Centrinės Afrikos regiono valstybe: Kamerūno Respublika,
- Rytų ir Pietų Afrikos regiono valstybėmis: Madagaskaro Respublika; Mauricijaus Respublika; Seišelių Respublika; Zimbabvės Respublika,
- Ramiojo vandenyno regiono valstybėmis: Papua Naujosios Gvinėjos Nepriklausomąja Valstybe; Fidžio Salų Respublika,
- Vakarų Afrikos regiono valstybe: Dramblio Kaulo Kranto Respublika,
- UŠT: Grenlandija; Naująja Kaledonija ir priklausomomis teritorijomis; Prancūzijos Polinezija; Prancūzijos Pietų ir Antarkties Sritimis; Voliso ir Futūnos Salomis; Sen Bartelemi; Sen Pjeru ir Mikelonu; Aruba; Boneru; Kiurasao; Saba; Sint Eustatijumi; Sint Martenu; Angilija; Bermuda; Kaimanų Salomis; Folklando Salomis; Pietų Džordžijos ir Pietų Sandvičo salomis; Montseratu; Pitkernu; Šv. Elenos Sala ir priklausomomis teritorijomis; Didžiosios Britanijos Antarkties Teritorija; Indijos Vandenyno Britų Sritimi; Terkso ir Kaikoso Salomis; Didžiosios Britanijos Mergelių Salomis.

Europos Komisija informuoja, kad pranešusi apie šiuos susitarimus Sąjunga atitinka pirmiau nurodytus reikalavimus ir nuo 2018 m. spalio 1 d. pradės taikyti ES ir PAVB EPS 1 protokolo 4 straipsnio 3–7 dalyse numatytą kumuliaciją su pirmiau išvardytomis AKR EPS valstybėmis ir UŠT.

Šis pranešimas skelbiamas pagal ES ir PAVB EPS 1 protokolo 4 straipsnio 14 dalį.

⁽¹⁾ OL L 250, 2016 9 16, p. 1924.

KLaidų ištaisymas

2018 finansinių metų Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūros (CEPOL) pajamų ir išlaidų ataskaitos klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys C 108, 2018 m. kovo 22 d.)

(2018/C 407/08)

109 puslapis, 1 1 skyrius, skiltyje „2018 m. asignavimai“:

yra: „3 923 000“,

turi būti: „3 239 000“;

109 puslapis, eilutė „1 antraštinė dalis – Iš viso“, skiltyje „2018 m. asignavimai“:

yra: „4 607 000“,

turi būti: „3 923 000“;

110 puslapis, eilutė „Bendra suma“, skiltyje „2018 m. asignavimai“:

yra: „9 900 720“,

turi būti: „9 216 720“.

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT